



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0257/2010**

1.10.2010

## **RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus  
Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta  
kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta  
institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse  
finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/031 DK/Linak, Taani)  
(KOM(2010)0417 – C7-0199/2010 – 2010/2133(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Barbara Matera

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK .....	3
LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS .....	6
SELETUSKIRI.....	8
TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI ARVAMUS.....	11
PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS .....	14

## EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/031 DK/Linak, Taani)  
(KOM(2010)0417 – C7-0199/2010 – 2010/2133(BUD))

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2010)0417 – C7-0199/2010);
  - võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,<sup>1</sup> eriti selle punkti 28;
  - võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta<sup>2</sup>;
  - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit ning tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni arvamust (A7-0257/2010),
- A. arvestades, et Euroopa Liit on loonud asjakohased õigusnormid ja eelarvevahendid täiendava abi andmiseks töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärjel, ning selleks, et aidata neil uuesti tööturule integreeruda;
- B. arvestades, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi rakendusala on laiendatud nii, et alates 1. maist 2009 esitatud taotluste puhul võib toetust anda ka töötajaile, kes on koondatud otseselt ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel;
- C. arvestades, et koondatud töötajatele antav Euroopa Liidu rahaline abi peaks olema dünaamiline ning see tuleks teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti ja tõhusalt vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonile, mis võeti vastu 17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel, ning võttes fondi kasutuselevõtmise üle otsustamisel nõuetekohaselt arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet;
- D. arvestades, et Taani on taotlenud abi seoses 198 inimese koondamisega elektroonika- ja mehaanikasektori ettevõttes Linak, kes tegutseb Lõuna-Taanis, NUTS II piirkonnas;
- E. arvestades, et taotlus vastab Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlevas määruses sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele,

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

1. palub asjaomastel institutsioonidel teha vajalikke jõupingutusi Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kiirendamiseks;
2. tuletab meelde institutsioonide võetud kohustust tagada sujuv ja kiire menetluskord Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist käsitlevate otsuste vastuvõtmiseks ning näha üksikisikule ette ühekordne ja ajaliselt piiratud toetus eesmärgiga aidata töötajaid, kes on üleilmastumise tõttu ning finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud; rõhutab seda, milline võib olla Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi roll koondatud töötajate uuesti tööturule integreerimisel;
3. rõhutab, et vastavalt fondi käsitleva määruse artiklile 6 tuleks tagada, et fond toetaks koondatud töötajate tööturule tagasipöördumist; rõhutab, et fondist saadav abi ei tohi asendada siseriiklikust õigusest või kollektiivlepingutest tulenevaid äriühingute vastutusalas olevaid meetmeid ega äriühingute või sektorite ümberkorraldamise meetmeid;
4. võtab teadmiseks, et fondist rahastatavate individuaalsete teenuste kooskõlastatud paketti puudutav teave sisaldab üksikasju selle kohta, kuidas need meetmed täiendavad struktuurifondidest rahastatavaid meetmeid; kordab oma nõudmist esitada nende andmete võrdlev analüüs ka fondi aastaaruannetes;
5. tervitab asjaolu, et seoses Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmisega on komisjon kavandanud maksete assigneeringute alternatiivse allika Euroopa Sotsiaalfondi kasutamata vahendite asemel, seda pärast Euroopa Parlamendi sagedasi meeldetuletusi, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond loodi eraldi instrumendina, millel on oma eesmärgid ja tähtsused ning seetõttu tuleb ümberpaigutamiseks asjakohased eelarveread kindlaks määrata;
6. märgib, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmiseks selle juhtumi puhul paigutatakse maksete assigneeringud ümber VKEde ja innovatsiooni toetamiseks ette nähtud eelarverealt; avaldab kahetsust komisjoni äärmiselt puuduliku tegevuse pärast konkurentsivõime ja uuendustegevuse programmide rakendamisel, eelkõige majanduskriisi ajal, mis peaks märkimisväärselt suurendama vajadust sellise abi järele;
7. tuletab meelde, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toimimist ja lisandväärtust tuleks hinnata 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe alusel loodud programmide ja muude eri vahendite üldise hindamise raames mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013) vahekokkuvõtte tegemise käigus;
8. tunneb heameelt komisjoni ettepaneku uue kuju üle, sest selle seletuskirjas antakse selge ja üksikasjalik teave taotluse kohta, analüüsitakse abikõlblikkuse kriteeriumeid ning selgitatakse taotluse heakskiitmise põhjuseid; see vastab Euroopa Parlamendi nõudmistele;
9. kiidab käesolevale resolutsioonile lisatud otsuse heaks;
10. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga otsusele alla ja korraldada selle avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;

11. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon koos selle lisaga nõukogule ja komisjonile.

## LISA: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

xxx

**Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/031 DK/Linak, Taani)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17.mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>1</sup>, eriti selle punkti 28,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta,<sup>2</sup> eriti selle artikli 12 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut<sup>3</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (edaspidi „fond”) on asutatud selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes on koondatud seoses globaliseerumisest tingitud oluliste struktuurimuutustega maailmakaubanduses, ja aidata neil tööturule tagasi pöörduda.
- (2) Fondi rakendusala on laiendatud nii, et alates 1. maist 2009 esitatud taotluste puhul võib toetust anda ka töötajatele, kes on koondatud otseselt ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel.
- (3) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.
- (4) Taani on esitanud taotluse fondi kasutuselevõtmiseks seoses ettevõttes Linak A/S toimunud koondamistega. Taotlus vastab rahalise toetuse kindlaksmääramise nõuetele, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1927/2006 artiklis 10. Seepärast teeb komisjon ettepaneku võtta kasutusele 1 213 508 euro suurune summa.

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

- (5) Seepärast tuleks võtta kasutusele fondi vahendid, et rahastada Taani taotluses nimetatud meetmeid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarvest võetakse Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) raames kasutusele 1 213 508 eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

(Allakirjutamise aeg ja koht)

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*president*

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

## SELETUSKIRI

### I Taust

Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond asutati selleks, et osutada täiendavat abi töötajatele, kes kannatavad maailmakaubanduse oluliste struktuurimuutuste tagajärjel.

Vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta<sup>1</sup>) punktile 28 ning määruse (EÜ) nr 1927/2006<sup>2</sup> artiklile 12 ei tohi fond ületada maksimaalset summat 500 miljonit eurot, mis eraldatakse varust, mis on tekkinud eelmise aasta kulude üldise ülemmäära ja/või kahe eelmise aasta jooksul tühistatud kulukohustuste assigneeringute raames, võtmata seejuures arvesse finantsraamistiku rubriigiga 1b seotud assigneeringuid. Asjakohane summa kantakse eelarvesse eraldiisena niipea, kui piisavad varud ja/või tühistatud kulukohustused on kindlaks tehtud.

Korra kohaselt esitab komisjon fondi käivitamiseks (taotlusele positiivse hinnangu andmise korral) eelarvepädevatele institutsioonidele ettepaneku fondi kasutuselevõtuks ning samal ajal vastava ümberpaigutamise taotluse. Üheaegselt võidakse korraldada kolmepoolne menetlus, et saavutada kokkulepe fondi kasutamises ja vajalikes summades. Kolmepoolne menetlus võib toimuda lihtsustatud vormis.

### II Ülevaade olukorrast: komisjoni ettepanek

Komisjon kiitis 2. augustil 2010 heaks kaks uut ettepanekut võtta vastu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta Taanile vahendite eraldamiseks, et toetada ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel koondatud töötajate uuesti tööturule integreerimist.

Kõnealune on kümnes taotlus, mida tuleb 2010. aasta eelarve raames käsitleda ja see puudutab Taani kasuks kokku 1 213 508 euro kasutuselevõtmist Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondist. Taotlus puudutab 198 inimese (kellest 139 kuuluvad toetuse sihtgruppi) koondamist 1. novembrist 2008 kuni 30. juunini 2009 NACE 2 Revision 2 osas 27 (elektriseadmete tootmine) ettevõttes Linak A/S, mis tegutseb Lõuna-Taanis, NUTS II piirkonnas.

Kõnealune taotlus (juhtum EGF/2009/031 DK/Linak) esitati komisjonile 8. septembril 2009 ja selle kohta saadeti lisateave 30. märtsiks 2010. Taotlus põhines Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitleva määruse<sup>3</sup> artikli 2 punkti c sekkumiskriteeriumil ja see esitati 10-nädalase tähtaja jooksul (määruse artikkel 5).

Komisjoni hinnang põhines järgmisel tabelil: koondamiste ja maailma kaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste või finantskriisi vahelise seose analüüs; asjaomaste koondamiste arvu ja artikli 2 punktis c esitatud kriteeriumidele vastavuse tõendamine; selgitus kõnealuste

---

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 406, 30.12.2006, lk 1.

<sup>3</sup> Maailma kaubanduses toimuvatel olulistel struktuurimuutustel on majandusele märkimisväärne negatiivne mõju, eelkõige oluline impordi kasv Euroopa Liitu või kiire Euroopa Liidu turuosa vähenemine konkreetsetes sektoris või töökohtade ümberpaigutamine kolmandatesse riikidesse, mille tagajärjeks on väiksed tööturud või asjaomase liikmesriigi (asjaomaste liikmesriikide) poolt nõuetekohaselt põhjendatud eriolukord.



koondamiste ettenägematuse kohta; koondavate ettevõtete ja abi saavate töötajate kindlaksmääramine; asjaomase territooriumi ning selle asutuste ja sidusrühmade kindlaksmääramine; koondamiste mõju kohalikule, piirkondlikule või riigi tööhõivele; rahastatav kooskõlastatud individuaalsete teenuste pakett, kaasa arvatud selle täiendavus struktuurifondidest rahastatavate meetmetega; kuupäevad, millal alustati või kavandatakse alustada individuaalse teenuse osutamist asjaomastele töötajatele; menetlused tööturu osapoolte konsulteerimiseks; haldus- ja kontrollisüsteemid.

Komisjoni hinnangul vastab taotlus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlevas määruuses sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele ning komisjon soovib eelarvepädevatel institutsioonidel taotlused heaks kiita.

Komisjon on esitanud fondi kasutuselevõtuks eelarvepädevatele institutsioonidele ümberpaigutamise taotluse (DEC 15/2010) kokku 1 213 508 euro ümberpaigutamiseks Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reservist (40 02 43) kulukohustustena ja eelarverealt „Ettevõtete toetamise programmi lõpuleviimine: väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKE) finantskeskkonna parandamine” (01 04 05) maksetena Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi eelarvereale (04 05 01).

Esmakordselt on komisjon kindlaks määranud maksete assigneeringute alternatiivsed allikad, milleks ei ole Euroopa Sotsiaalfondi kasutamata vahendid, seda seoses Euroopa Parlamendi sagedaste taotlustega.

Institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 500 miljonit eurot aastas.

Eelarvepädevad institutsioonid on 2010. aastal heaks kiitnud juba kaheksa ettepanekut Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise ja tehnilise abiga seotud ümberpaigutamise kohta kogusummas 20 991 554 eurot, mis tähendab, et kasutada jääb veel 479 008 446 eurot.

### **III Menetlus**

Komisjon esitas vastavalt 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 28 kulukohustuste ja maksete assigneeringute 2010. aasta eelarvesse kandmiseks ümberpaigutamise taotluse<sup>1</sup>.

Kolmepoolne menetlus komisjoni ettepaneku kohta võtta vastu Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise otsus võib toimuda õigusliku aluse artikli 12 lõike 5 kohaselt lihtsustatud vormis (kirjavahetusena), välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei saavuta kokkulepet.

Vastavalt sisekokkuleppele tuleks protsessi kaasata tööhõive- ja sotsiaalkomisjon, et anda konstruktiivset tuge ja aidata hinnata fondi taotlusi.

Pärast hindamist esitas Euroopa Parlamendi tööhõive- ja sotsiaalkomisjon fondi kasutuselevõtmise kohta oma seisukoha, mis on esitatud käesolevale raportile lisatud arvamuses.

17. juulil 2008. aastal toimunud lepituskohtumisel vastu võetud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsiooniga kinnitatakse, kui oluline on tagada, et fondi

---

<sup>1</sup> DEC 15/2010, 3. august 2010.

kasutuselevõtmist käsitlevad otsused võetakse vastu kiiresti ning kooskõlas institutsioonidevahelise kokkuleppega.

# TÖÖHÕIVE- JA SOTSIAALKOMISJONI ARVAMUS



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

## *Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon Esimees*

---

ES/sg  
D(2010)41853

Alain Lamassoure  
Eelarvekomisjoni esimees  
ASP 13E158

### **Teema: Arvamus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta juhtumi EGF/2009/031 DK/Linak korral (KOM(2010)417 lõplik)**

Austatud härra Lamassoure

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ning Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev töörühm arutasid fondi kasutuselevõtmist juhtumi EGF/2009/031 DK/Linak puhul ja võtsid vastu järgmise arvamuse.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon ja Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi käsitlev komisjoni töörühm toetavad fondi kasutuselevõtmist selle taotluse alusel. Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon esitab sellega seoses mõned märkused, mis ei sea samas kahtluse alla maksete ümberpaigutamist.

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni tähelepanekud põhinevad järgmistel kaalutlustel:

- A) Arvestades, et see taotlus oli alguses lisatud juhtumile EGF/2009/015 DK/Syddanmark, mis hõlmas kahte ettevõtet (Danfoss ja Linak), mis tegutsevad mõlemad masinatööstuses, kuid NACE rev 2 kohaselt kahes eri sektoris. Arvestades, et Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) määrus nõuab, et abikõlblikkuse kriteeriumi 2b alla kuuluvad juhtumid peavad piirduma ühe sektoriga, mistõttu tuli see taotlus vormilistel põhjustel jaotada kaheks juhtumiks. Arvestades, et see on menetluses kaasa toonud viivituse, sest Taani ametiasutused pidid andma lisateavet kummagi juhtumiga seotud

töötajate ja võetud meetmete eelarve kohta. Arvestades, et on küsitav, kas selline vormiline juhtumite lahutamine tuleb kasuks meetmete tulemuslikkusele.

- B) Arvestades, et EGF-i kasutuselevõtmine on õigustatud sellisel erijuhtumil, kui koondamised toimusid ühes ja samas sektoris, ühel ja samal ajal, ühes ja samas piirkonnas, nagu EGF-i juba esitatud teise taotluse puhul (EGF/2009/015 DK/Danfoss Group).
- C) Arvestades, et 9-kuulisel vaatlusperioodil toimunud koondamised olid tingitud globaliseerumisest ning tabasid eelkõige madala kvalifikatsiooniga töötajaid, samuti olid need tingitud finants- ja majanduskriisist, mis tõi kaasa mehaaniliste ja elektrooniliste masinate nõudluse järsu vähenemise, mis omakorda tingis tootmise vähendamise enam kui 25% võrra 2008. aasta 4. kvartalist 2009. aasta 3. kvartalini (Eurostat).
- D) Arvestades, et kriisil oli märkimisväärne mõju Soderborgi valla tööturule, kus tööpuudus kasvas 2009. aasta 9 esimese kuuga enam kui 300% võrra.
- E) Arvestades, et seda Taani piirkonda iseloomustab suhteliselt kõrge keskmine vanus ja demograafilised prognoosid lubavad oletada, et järgmise kümne aasta jooksul rahvaarv väheneb, ilma et seejuures oleks arvesse võetud ootamatu majanduslanguse mõju.
- F) Arvestades, et ligi 80%-l koondatud töötajatest on ainult põhiharidus või ei ole isegi seda.
- G) Arvestades, et naised ja mehed on koondatute hulgas umbes võrdselt.
- H) Arvestades, et taotluses ei ole täpsustatud, kas koondatute hulgas on ka sissevõtjatest töötajaid.

Seetõttu palub tööhõive- ja sotsiaalkomisjon vastutaval eelarvekomisjonil lisada Taani taotlust käsitlevasse resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

1. Nõustub komisjoniga, et kõnealune taotlus on tehtud eriolukorras, et koondamistel on tõsised tagajärjed tööhõivele ja kohalikule majandusele ning et seetõttu tuleb kohaldada määruse (EÜ) nr 1927/2006 (EGF-i määrus) artikli 2 punkti c.
2. Väljendab heameelt lähenemisviisi üle, mis keskendub iga koondatud töötaja erivajadustele, pakkudes erinevaid meetmeid kolme samba raames: haridus ja koolitus, töötamise stimuleerimine ja ettevõtluse alustamise stimuleerimine.
3. Rõhutab siiski, et kriisi ajal on kõige mõistlikum kasutada kvalifitseerimata töötajate töötuna olemise perioode koolituseks tulevikule orienteeritud ja jätkusuutlikke töökohti silmas pidades. Seepärast palub täpsustada, kas töötamise stimuleerimise ja ettevõtluse alustamise stimuleerimise meetmete juurde suunatavaid töötajaid ei jäeta ilma võimalusest arendada oskusi hariduse ja koolituse samba raames.
4. Väljendab sellega seoses heameelt tugimeetmete (sh juhendamine ja liikuvuse toetamine)

üle, mis on suunatud eakamatele isikutele, kes soovivad elukutset vahetada.

5. Samuti väljendab heameelt ettevõtjate jooksva nõustamise ja juhendamise üle ning palub komisjonil oma aastaaruandes seda laadi meetmeid hinnata.
6. Väljendab huvi meetmete vastu, mis hõlmavad finantstoetust isikutele, kes alustavad ettevõtlust kasvavates tööstusharudes, ning soovib teada, millisel viisil, millistes summates kellele tuleks tasuta põhiosamaksest vabastatud laenude intressimakseid.
7. Väljendab heameelt uue lõike üle, mis käsitleb meetmete ja nende rakendamise kooskõla EGF-i määruse artikliga 7, mis tagab naiste ja meeste võrdse kohtlemise ja mittediskrimineerimise.
8. Väljendab heameelt asjaolu üle, et komisjon on teinud ettepaneku muude maksete assigneeringute allikate kohta kui Euroopa Sotsiaalfondi kasutamata vahendid, nagu Euroopa Parlament on sagedasti nõudnud.

Lugupidamisega

Pervenche Berès

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	29.9.2010
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>+: 33</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>–: 2</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>0: 0</span> </div>
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Damien Abad, Alexander Alvaro, Francesca Balzani, Reimer Böge, Lajos Bokros, Giovanni Collino, Andrea Cozzolino, Jean-Luc Dehaene, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Estelle Grelher, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlik, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Barbara Matera, Nadezhda Neynsky, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Jan Olbrycht, Georgios Stavrakakis
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)</b>	Sabine Verheyen